

# TOPAZ TIMES

T R I - W E E K L Y

Vol. V, No. 7

TOPAZ, UTAH

Tuesday, October 19, 1943

## NEW CHAPEL CONSTRUCTED AT SHELBY

The recently completed chapel for the combat team at Camp Shelby, Miss., was dedicated last Sunday, according to a news release, 1st Lt. Thomas E. West, senior chaplain, presided.

The chapel will seat 200 persons. 2 offices are available for the chaplains. All denominations will use the chapel, it was emphasized.

"The combat team has a reputation of having the best church attendance of any organization in Camp Shelby," Chaplain West stated. "The new chapel is a welcome addition to our facilities."

Other combat team chaplains are Masao Yoshida and John J. Chapman.

## 679 NOW OUT ON SEASONAL WORK

Six hundred and seventy-nine residents have gone out on seasonal leaves as of October 14, it was reported today by Emil Sekerak of the relocation office.

The majority of them have gone to Spanish Fork, Provo and southern Idaho, to pick apples, work in potato fields and to harvest sugar beets.

## EDUCATION ADVISER STUDIES TOPAZ SCHOOL PROCEDURES

N. E. Viles, WRA education adviser, was in Topaz last week to study school administrative practices in budgeting, building, remodeling, building care, record-keeping, school sup-

## NATIONAL WRA DIRECTOR EXPECTED HERE THURSDAY

*Delta Grid  
Tilt Off*

The Topaz-Delta grid races scheduled for today was postponed due to a 5-inch snowfall in Delta yesterday and today. The game will be played at a later date, it was revealed.

## ELMER ROWALT

### WRA DEPUTY HEAD DIES, OCT. 8

Elmer Rowalt, WRA deputy director, died on October 8, following a brief illness, it was revealed.

Rowalt, 40, was one of WRA's veteran administrators. He was appointed by Milton Eisenhower, first WRA director. Rowalt was in charge of the recent segregation program.

John Province, assistant director of the community management division was named Rowalt's successor.

### NEW PUBLIC HEALTH NURSE

Miss Vine Stockbrand arrived from Minneapolis, Minn. last Thursday to succeed Miss Lena Bierdeman as public health nurse.

Dillon S. Iyer, national WRA director, is expected to arrive in Topaz Thursday, it was reported today.

Iyer will be accompanied by Charles F. Ernst, project director, who is now in Salt Lake City attending a conference of social welfare workers.

Ernst is scheduled to speak on relocation at the meeting being held tomorrow and Thursday.

George Lafabregue, welfare head, left the center today to attend the conference.

## ASIA PUBLISHES PRIZE PICTURES

In the Asia magazine this month are shown drawings of Chiura Obata and Frank Taira along with other prize winning pictures from the Friends Center art exhibit held recently in Cambridge, Mass.

Obata's "New Moon", 1st prize winner, and Taira's "Bunny", special award, are reproduced on 2 pages.

## CHINESE EXCLUSION ACT REPEAL URGED

President Roosevelt urged Congress last week to let Chinese enter this country and grant American citizenship to them and Chinese aliens in the U.S.

Enactment of the repeal legislation, which the house will take up this week, would "correct a historic mistake," the President said.

## FROSH PRESIDENT

Paul Tari, member of the first graduating class of the Topaz High School, was recently elected president of the freshman class at Heidelberg College in Tiffin, Ohio.

Among the other candidates for the post was Lorraine Nugent, daughter of Rev. and Mrs. Carl Nugent.

WEATHER: The first snow fell this morning around 5:30 o'clock. It was preceded by a fierce dust storm yesterday afternoon followed by rain.		
Day	Max.	Min.
Saturday.....	80°	31°
Sunday.....	80°	33°
Monday.....	68°	45°

**DESERT  
ECHOES**

**NATURE'S FROLIC**

We guess that the new arrivals from Tule Lake can be considered as full fledged residents now that they have experienced Topaz's baptism of wind, dust and rain yesterday. That mild outburst was just a genteel teaser and nature's own peculiar way of reminding us that she is still around watching over us.

**VOCATIONAL TRAINING**

For over a year the engineering section of the public works division has been training carpenters, plumbers and electricians. Last week, 17 of them departed for a town near Provo to construct CCC buildings at \$1.25 an hour, according to Henry R. Watson, senior engineer. They will work for about a month.

Since the buildings will be erected by an all Japanese staff, "we are endeavoring to send some of our best skilled workers," Watson said. "It is desirable that we first reward those who have served Topaz efficiently and that we establish a good reputation so that many future jobs will become available through the good efforts of this first group."

**DEMOCRACY IN ACTION**

In a 2-column picture which appeared in the New York Daily News last month, Ernie Iiyama, former Topaz resident, is seen giving a pint of his blood to the Chinese blood bank. In the same picture is his wife, the former Chizu Kitano. 23 other nisei, excluding the Iiyamas, also gave their blood to the Chinese.

**REPORT FROM CLEVELAND**

Tad Hirota, our Cleveland operative, writes: "1 whole month has passed since Hisa and I left Topaz. We sure miss camp. Hisa is working as a legal secretary and I as a shipping clerk for Clark's Restaurant, Inc. We're planning to see the Navy-Notre Dame football game." Henri Takahashi

**EX-CALIFORNIA NISEI MD  
PASSES COLORADO BOARD**

**Movie**

**FORUM FEATURES  
RELOCATION SHOW**

The relocation movie entitled "Wartime Conditions" will be shown at the weekly forum meeting at dining hall 32 from 8 PM Thursday.

The 1-hour long movie includes shorts of Mickey Mouse, scenes in Washington, and men and women in industry.

High school students saw the movie yesterday. It was shown to elementary school children last Friday.

**CAMPWIDE DANCE  
ON HALLOWEEN**

A campwide Halloween dance will be held on the night of the last Saturday of this month at dining hall 32, according to a report from CES.

Dance bids will be sold for 25¢ at rce 3, it was reported. No bids will be sold at the door. Only couples will be admitted.

Refreshments and an entertainment will be included in the evening's program.

**NEW CO-OP HOURS  
ARE EFFECTIVE**

The Co-op announced today its schedule of new business hours, effective yesterday.

The schedule follows: store hours--9:15 AM to 12:30 PM and 2 to 5:45 PM daily; office and service hours--8:45 AM to 12:45 PM and 2 to 6 PM; Saturday, 8:45 AM to 12:45 PM; banking hours--9 AM to 12 noon and 2 to 4 PM; Saturday, 9 to 11 AM.

**MEDICAL SOCIAL  
ADVISOR VISITS**

Miss Helen Shipps, medical social consultant from Washington, DC, was a visitor in the center for the past 3 days. She left for Tule Lake yesterday.

During her visit, Miss Shipps conferred with hospital heads here.

DENVER, COLO.--The first license to an American Japanese evacuee to practice medicine in Colorado was granted last week by the state board of medical examiners to Dr. Howard Suenaga, formerly of Guadalupe, California.

Dr. Suenaga, 34, a graduate of Jefferson Medical College, Philadelphia, has volunteered for military service and is waiting a call to the armed forces.

When the West Coast was evacuated, he was placed in charge of the hospital at Tulare assembly center, under orders of the US Department of Health. Later at the request of the WRA he was transferred to the Heart Mountain relocation center, so that his skill in surgery could be utilized.

Dr. Suenaga stated that he would be unable to practice in Colorado as he expected to be called to serve in the armed forces soon.

**TAKAHASHI-DOI  
WEDDING HELD**

Mr. and Mrs. Noburoku Takahashi, 19-9-E, announced the marriage of their only daughter, Sachie, to Pfc. Thomas Doi of Camp Savage, Minnesota. The wedding took place early this month at the Fort Snelling chapel.

The couple were attended by Doi's brother and T/4 Sgt. Kenji Takahashi, brother of the bride. He is attached to the Fort Snelling hospital as an optometrist.

**TEMPORARY HALT  
FOR ISSEI SHOWS**

Until the division is well reorganized, the adult activities department of the CES will not sponsor issei programs, it was announced today by C. Numajiri, director.

He further stated that it is the desire of the adult activities department to present an all-new program to the public in the near future.

**Job Openings**  
**SECRETARY:** Elkhorn, Wis. Female, \$25 to \$30 per week. Secretary-office manager in real estate firm. (2947)

**AUTO MECHANIC:** Des Moines, Iowa. \$185 per month to start. Work on International trucks. Own hand tools; prefer one who could operate lather or willing to learn. (2850)

**WAR PLANT WORK:** Cleveland, Ohio. Male. College graduate with experience in non-ferrous metallurgical chemistry. Salary \$175 per month plus overtime. Average monthly salary runs between \$225 and \$240. (2858)

**LABORATORY TECHNICIAN:** Chicago, Ill. Female. \$140 per month. General laboratory duties. Experience required. (2861)

**SECRETARY:** Columbus, Ohio. Female. \$100 per month. CIO state headquarters. Routine secretarial work including clerical filing, shorthand, typing. (2817)

**6 PINSETTERS:** Kalamazoo, Mich. Can earn at least \$2.50 per night at 7¢ per game and as high as \$4.25. (2822)

**DOMESTIC:** Grosse Point, Mich. Female. \$16 a week plus maintenance. Cooking, serving, cleaning, some washing and general housework. Private bedroom and bath. (2807)

**JUNIOR WAREHOUSEMAN AND EXPERIENCED TRUCK MECHANIC:** New York City, N.Y. Warehouseman at \$36 for 44 hour week. Mechanic to get \$55 for 48 hour week. (2790)

**DRAFTSMAN:** Detroit, Mich. Male and Female. Work mainly consisting of drawing maps of war zones. Starting salary \$135 per month if slightly experienced; \$146 to \$167 per month with experience. Opportunity for post-war employment if qualified. (2774)

**BAKER:** Pella, Iowa. Male. \$30 weekly, 6 days a week, 10 hours a day. General baking in a hand make up shop. (2740)

**DOMESTIC:** West Branch, Iowa. \$10 weekly. General housework. Good to children. Must cook. (2745)

# BELL'S SUCCESSOR WILL COME HERE NEXT MONDAY

Raymond Prior Sanford, newly appointed assistant project director in charge of community management is now spending a few days in Washington, D.C. He succeeds Lorne Bell who left Friday.

Sanford is expected to report to Charles F. Ernst, project director, next Monday. He will be followed by his family in December, according to word from him today.

Sanford, 41, is a 1916 graduate of Cornell University. He completed his studies at Colgate University, Rochester, New York, in 1917; at the Union Theological Seminary in New York City, in 1925; and took work at Columbia University in that same year.

He has more recently been general director of Common Ground, Inc. in Chicago, a non-institutional community project which was designed to favorably influence the individual and general well-being of the people of Greater South Chicago.

Sanford served as a Presbyterian minister in various pastorates. He has been active as director of boys' work and served as a chaplain in the army going over-seas during the first World War and as a YMCA secretary and other phases of education work.

## PRACTICES SET BY DRUM CORPS

The local Boy Scout drum and bugle corps is practicing every Saturday afternoon at rec 42 under the leadership of Frank Iaruka and Ichiro Sasaki.

Scouts who came from Tule Lake and others who are interested are urged to sign up at rec 42.

Due to the annual meeting of the Utah National Perks Council this Saturday, the Court of Honor of the Topaz council planned for next Sunday has been postponed.

**BUDDHIST LECTURE:** The Buddhist circuit lecture will be held tomorrow from 7:30 PM at mess hall 10. Rev. I. Kyogoku will speak on "Know Buddhism Through Experience".

## STORED PROPERTIES IN SF WRA WAREHOUSE TO BE SHIPPED HERE

The following persons have personal effects stored in the San Francisco WRA warehouse. They are requested to contact the evacuee property office to arrange to have these properties shipped to them.

George Takahashi, Mrs. F. Tsuchida, Mrs. Uta Sakurai, Mrs. Y. Tsumori, Ume Sowa, Sunao Iwatsu, Mrs. Hisao Okawa, Henry Tani, T. Takahashi, Takashi-ge Amemiya, Rev. E. Kawamorita,

Harry M. Mitsuda, Chogoro Oaki, Mataichiro Kusumi, Tatsu Seto, Akiyuki Nakagawa, Motoki Kudo, Jim Enomoto, H. Kitano, Yoshi Ishida, Minnie Obe, Shimomura Toshinaga, F. Y. Fujita, Kayumi Kakushi, Fumiye Inouye, Kin Matsushita, Torao Kawaoira, Shiraichi Matsumoto, Iiyoshi Nakao, Ta-kaaki Kawasaki, Frank Ono,

Tsuchiji Watanabe, Hiso Matsuzaki, Tsune Baba, S. Nakajima, Suda Tomo, H. T. Katsura, Yoshinobu Kimura, Henry Hayashi, Mine Okubo,

Seiya Tsuchida, Frank Koyano, Yuriko Yaguchi, K. Iiyakusu, Takeki Sakamoto, Seizaburo Abe, S. T. Tomono.

## 11 WHIPS #33 IN VOLLEYBALL TILTS

After losing the first match, 10-21, the block 11 volley ball team captured the next 2 games, 21-10, 21-18, to trounce the blk. 33 squad last Saturday.

The block 11 girls also whipped the 33 girls by 21-7, 21-9, scores.

Friday evening, block 13 nosed out the #11 men, 22-20. The game went to 9 deuces. #33 girls trimmed #11, 21-8, 11-8, last Friday evening.





# キャンサシティ便り

## アメリカの公道

約三週間前の夜、スミスとセシヤから轉住して来た。中年の二世秋山シヨシ氏がキャンサシティの市中を歩いていた。シヨウウキンドウと覗き込んだり一年の轉住生活で、記憶も離れに近づいた。風景も浮世の雜音も見えない。此の問題に關係はない。たゞ聞いたりし心も奪はれて居ると、突然醉漢が現れて彼の服をひたたく。逃走した。彼の服をひたたく。逃走した。彼の服をひたたく。逃走した。

秋山氏はびくとして通りかき、リウナウの助けを得て早速逃走した。泥坊を取り押へて逃す。呼んだ。警官が駆けつけると、隙を見つけた泥坊はソクとなり、秋山に激手をつけて、シヨウウキンドウと泥を塗りつけた。秋山氏はびくとして逃げた。泥坊は取り押へて逃す。呼んだ。警官が駆けつけると、隙を見つけた泥坊はソクとなり、秋山に激手をつけて、シヨウウキンドウと泥を塗りつけた。

泥坊は検挙され、巡回裁判所へバダ判事の前に立たせられた。判事は判決を下す前に、キャンサシティの市中を歩いていた。シヨウウキンドウと覗き込んだり一年の轉住生活で、記憶も離れに近づいた。風景も浮世の雜音も見えない。此の問題に關係はない。たゞ聞いたりし心も奪はれて居ると、突然醉漢が現れて彼の服をひたたく。逃走した。彼の服をひたたく。逃走した。

## 加太木一センダ

シヨウウキンドウと覗き込んだり一年の轉住生活で、記憶も離れに近づいた。風景も浮世の雜音も見えない。此の問題に關係はない。たゞ聞いたりし心も奪はれて居ると、突然醉漢が現れて彼の服をひたたく。逃走した。彼の服をひたたく。逃走した。

## 轉住者

最近の見積りによれば、約千名がキャンサシティ地方に轉住した。約千名がキャンサシティ地方に轉住した。約千名がキャンサシティ地方に轉住した。

## セントルイス

セントルイスに於ける。セントルイスに於ける。セントルイスに於ける。

## 国際會館

「国際會館」が毎土曜日に、聖書の教會堂で開かれ、居り多くの二世男女を集めて居る。此の團體は、インディアナポリス、シカゴ、シラキュース、セントルイスに於ける、少數人種の團體に當つて居る。

又その外に新しい轉住者達が、一編になつてお互の經驗を分かち合ふためである。

## 結婚

ワシントン軍語學校在學中、トマ・スミスとエレン・スミスとが結婚した。トマ・スミスとエレン・スミスとが結婚した。

## 加太木一センダ

シヨウウキンドウと覗き込んだり一年の轉住生活で、記憶も離れに近づいた。風景も浮世の雜音も見えない。此の問題に關係はない。たゞ聞いたりし心も奪はれて居ると、突然醉漢が現れて彼の服をひたたく。逃走した。彼の服をひたたく。逃走した。

## 日本語圖書館

レフコフの日本語圖書館は、十八日、九月、十月、十一月、十二月、の四ヶ月間、通期閉館する事になった。

## 日本圖書館

同日、七時半、九時半、午後二時、四時半、六時半、の四回、開館する事になった。

尚、同館は、本週末、日曜日も、開館する事になった。

## 新營業時間

去月十八日、十八日、十九日、二十日、の四日、銀行が、新營業時間にする事になった。

## 御禮

去月十八日、十八日、十九日、二十日、の四日、銀行が、新營業時間にする事になった。

## 力日テサ三捕獲

去月十八日、十八日、十九日、二十日、の四日、銀行が、新營業時間にする事になった。

去月十八日、十八日、十九日、二十日、の四日、銀行が、新營業時間にする事になった。

EXPLANATION

1. NEWS FROM KANSAS CITY
2. ONE CENTER IN CANADA TO BE CLOSED
3. NEW SCHEDULE FOR JAPANESE LIBRARY
4. MARRIAGE SURVEY OF PREP GRADE ACTIVITIES
5. NEW SCHEDULE SET FOR CO-OP
6. NEW SCHEDULE SET FOR CO-OP
7. 23 COYOTES TRAPPED
8. APPRECIATION

木田家

# 各市のホステル日系人の

## 移住を援助

プレスレン、サーグイス、フニエ  
 イー(同形奉仕委員会)及  
 ギアメリカン、フレンス、サーウ  
 ス、コンミテ(米国友人奉  
 仕委員会)の両團體がナ  
 カゴ、シンシナー、グリーラン  
 ド及びデスモースの各市に  
 ホステル(假旅館)を創立  
 し、日系人の自轉住を援助  
 し、ある由なるが、その主  
 なる目的は即ち日系自轉住  
 者達が各市に出で、後には  
 此ホステル適當なる仕事に  
 見附けるまで、假の宿泊  
 所を提供することである  
 今日まで各センターの日系  
 人が、その二層主一層度而  
 合せして、働いて取つて行  
 った後、その不適当なる三  
 層の宿泊所、その為め本人を  
 主として、両方共迷惑を感ずる場  
 合が、屢々ありし為め、右の  
 両團體が、今後日系自轉住  
 者達が各轉住所へ働いて  
 取る前に、永久的轉住

許下證を得て谷自の希望  
 する市に出て来て、先づ假  
 にその旅館に宿泊し、定め  
 ずして、落着きたる気分を  
 解の上、物口を取り足らぬ  
 出来る様に、その便利も典へ  
 とするもの、右両委員会  
 ホステルに、社会奉仕的團體  
 あり、上述のホステルは一種  
 模範となるホステルであつて  
 此に宿泊する人々は、此等少  
 かりの仕事をして、食事を共  
 にするものである、併し之は水  
 賃を先附ける迄の一時助  
 りの住所である、同時に又之  
 け新業者の爲めには、その  
 新らしい社会への親切なる  
 紹介者である、之の勿論  
 所謂ホステルでもなく、又  
 シンガハウスでもないのである  
 成人は一日一帯、二十才以下  
 の子供は五十仙の割で、一日三  
 食、食費を宿泊するものに  
 出るのである、處分宿泊者

ケ一定の職業に有り、就いて  
 後、成人は一日一帯、五十仙  
 子供は七十五仙宛支持に視  
 定になつて居る  
 此ホステル、或る人々が一時、此  
 所被宿所、二のホステルに投宿  
 せし、申込んだ為、隨今事務  
 に混雜を来した、今後  
 申込希望の人々に、特別の注  
 意を與へることに、なされ、此  
 際、他の一週はホステルの方へ  
 送るやうにするのである、而  
 し、轉住所の事務所に於ては、  
 各轉住申込者の人格や轉  
 住の理由及びその人の就働能  
 力などを、基礎として周到な  
 る人選を行ふことになつて居  
 る、さりながらホステルに未  
 入る者、皆熱練職や専門的  
 職業(如く、エンジニア、人、  
 職、等)に、ならぬ、云ふこと  
 はない、  
 ホステルに申込んで、から、後  
 に入られる迄、どんなに長  
 けたれば、ならぬ、云ふこと  
 はない、

ふことは、一千分り、難い、けれど、  
 も、チリコ市のホステルに於け  
 る投宿者の新陳代謝は、  
 可なり迅速のやうである  
 此間チリコ市のフレンジー  
 ウィス委員会からの報告  
 に依れば、同ホステルの投宿  
 者の平均滞在日数は、大概  
 十日間位である、云ふこと  
 がある、

**殊勝なる少年**  
 カネギの英雄的  
 行動表彰受へし  
 去る四月、当所南極ヶ舎新築  
 開始の際、その敷地掘削金  
 工事進行中、フロンク西園と  
 福する一少年が、彼の遊伴  
 間と共に、その掘り下げられ  
 たる大穴内で遊んで居た  
 處、突然その穴の側面に  
 恐ろしい勢で滑り落ちた  
 爲め、西園少年は、急ぎ生理  
 科で治療を受けた、その急  
 急を見、友達ケン川守  
 (四十才)、アルト水原(二十才)  
 及びヨースケ水原(九才)の三  
 少年は、殊勝にも自分等  
 の危険を冒し、勇り救

る活躍を以て、特に死地落  
 ちたる西園少年を救ひ出し  
 たのであつた、而して此の出来  
 事は、当時当所の管理局に  
 依つて、カネギの英雄的  
 行動表彰財團に報告され、  
 此財團同財團に於て、  
 其の賞金、全施行委員会  
 代理人なるハバトワ、  
 氏を、當所に派遣して、上述  
 事件の詳細なる調査を行  
 ふことになつた、由、

依れば、今般計算不事  
 務所に於て、熱練したる簿  
 記係り数名入用の申なる  
 が、その給料は、年俸で金  
 一千四百四十円、から、四十六  
 円、外、その外、オバータイム  
 あり、  
 尚ほ不完全なるストーブ  
 を持つて居る人々は、早速  
 各々そのフロンクのマホー  
 ヤーを通じて、修理部員  
 に、修繕して、其具は、わける  
 ない、

暖爐に因る火事、對す  
 る用心のため、近々の中に  
 調査員が各アパートに派  
 遣し、全住民に暖爐の使  
 用法及び防火法を教示す  
 るであらう、

去る四月、当所南極ヶ舎新築  
 開始の際、その敷地掘削金  
 工事進行中、フロンク西園と  
 福する一少年が、彼の遊伴  
 間と共に、その掘り下げられ  
 たる大穴内で遊んで居た  
 處、突然その穴の側面に  
 恐ろしい勢で滑り落ちた  
 爲め、西園少年は、急ぎ生理  
 科で治療を受けた、その急  
 急を見、友達ケン川守  
 (四十才)、アルト水原(二十才)  
 及びヨースケ水原(九才)の三  
 少年は、殊勝にも自分等  
 の危険を冒し、勇り救

火災の損害五十万  
 消防部の報道に依り、  
 去る火曜日午後二時  
 半頃、第一ブロックの一のA特  
 殊、秀雄氏のアパートメントの  
 熱い暖爐と煙の間に、  
 堆積された種々雑多の  
 燃焼物の品物から、火事  
 起した、  
 消防部の報告約五十万  
 円、  
 消防部の方には、冬期

Explanation  
 1. Hostels aiding in relocations of Japanese Americans.  
 2. 3 youths may get Carnegie awards.  
 3. Boy scouts make toys.  
 4. Stenographers needed.  
 5. Fire causes \$50 damage.  
 6. Buddhist lectures.

時日十月二十日、午後七時、  
 場所第十食堂  
 講師 京極 蘭教師  
 経験を通じて、併教  
 せん、

佛教巡回講演